

建構生活 生產 生態 三生一體 聚集地方特色產業

金門產遊博覽園區動土 各界寄予厚望



上、下：金門產遊博覽園區昨日上午舉行動土典禮。

(陳冠霖攝)

鎮長李誠智、金湖鎮長陳文顯、金寧鄉長楊忠俊、金沙鎮長吳有家、金湖鎮境內里里長蔡顯明、金湖鎮代會主席蔡力靖、金城鎮代會主席陳天成、烈嶼鄉代會主席方駿洋、商業會副理事長陳松泉、金門觀光特產協會理事長李翠潭、台灣電力公司金門區營業處處長羅元良、禾宏營造公司總經理許堅城、誠蓄工程顧問公司總經理林士欽等人皆到場見證。

楊鎮浩致詞時表示，金門由於早期特殊的時空環境與歷史背景，在土地使用上、產業整體規劃上，面臨整合上的困境，特別是地區業者反映很多年的，就是沒有適合的土地使用，能夠進行觀光工廠以及工廠登記，在多年的爭取

樣營運管理、用什麼樣的模式來營運管理，才能服務到廠商，因為這是金門一個新的模式，它要用什麼樣的方式來營運、用什麼樣的方式來運作、用什麼樣的方式來維管、用什麼樣的方式來擴客招商，誠摯希望各界提供寶貴的建議，讓這一個好不容易爭取來的這塊產博專區，能夠發揮它最大的效果。

建設處表示，金門產遊博覽園區案經106年行政院核定為「離島重大建設投資計畫」後，縣府配合中央前導基礎建設政策，考量用地未來發展，據以申請前導計畫補助款，園區第一階段將於106年6月底完工，全區預計107年上半年竣工，園區總面積115公頃，希望在健全的環

責任編輯／趙水樹

中華郵政特准掛號為新聞紙類

金門日報

第二〇〇一〇號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土

社長：傅仰土

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

社址：金湖鎮成功村一號

服務電話：(082)332374、(082)332375

傳真電話：(082)332374

47128261389011

下，金門縣政府整合將近12公頃，也報請行政院核准，將土地收回，將土地改回產業專用區使用，希望能夠透過這個專區，一方面解決長期以來土地使用的困擾，二方面形成一個產業聚落，讓我們的廠商各自努力、各自發揮之外，還有團隊戰，這樣的一個產博園區在產業界是寄予厚望的，對縣政府而言也是責任重大。

楊鎮浩表示，其上任之後積極推動，他強調，產博園區是一個園區整理的開端、產業整合的開始、產業競爭力的起點，更重要的是，金門的產業結構比較單薄，我們長期以來依賴觀光、金酒、相對風險比較大，像今年上半年遇到了疫情，所以在觀光金酒受到比較大的衝擊。所以，縣府希望能夠為金門尋找新的支柱產業，包含大健康產業、跨境電商物流。楊鎮浩強調，最重要的還是今後這個園區，怎麼

賀

楊維居宗長當選臺灣金門同鄉會總會總會長
洪允典議長當選連任臺灣六桂宗親總會總會長

眾望所歸

全球董楊童宗親總會總會長楊肅元暨全體理監事
全賀

民曆紀事

喜神：東北
財神：正北
日煞：東方
日沖：羊18歲

逢受死日大凶
栽種 破土 安葬

吉事少取

金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心
02-29150045
金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心
0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心
0919-113-366
台北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局
0913-862-282(鄭志強)
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線
165・110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
部立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉
專線 082-322976
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
金門就業中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信
箱：tsay1119
@ms35.hinet.net

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

偏鄉離島文化與知性旅遊



2020年偏鄉離島文化資產主管機關會報，日前特地移師金門舉行。金門縣長楊鎮浩在會報中，特別表示：希望透過地方文化資產保存維護的經驗交流，提升偏鄉離島縣民對文化資產的認識，並期透過這次會報行程，期使相關人員更熟悉金門傳統閩南、僑鄉、戰地文化等。更期待下一次再度邀集相關縣市，重返瀟湘、漫遊金門、樂遊金門。

此次會報的課程，包括文化生活美學專題演講、專業報告等。並參訪縣定古蹟黃顯六路大厝、歷史建築陳景蘭洋樓、國定古蹟文臺寶塔、舊酒廠及A字型戰備水道（程山坑道）、瓊林聚落建築群等。無形文資，乃至金門傳統傀儡戲之欣賞與體驗。文化局也表示，本縣尚有一般民俗的千年瓊林傳統祭典、國家重要民俗金門迎城隍等。在古物保存方面，金門目前擁有300多年的國家重要古物蔡復一畫像，而蔡厝本身就是一個文化底蘊深厚的村落，蔡厝先祖蔡復一本身，即是金門史頁上重要的傳奇人物。另外，蔡厝古道、元碑、蔡氏家廟、扒餅飲食等文化之串連，更使這古物身價非凡。

尤者，古蹟活化，不僅是當前令之活動，更是使民眾進入古蹟、活用古蹟之重要課題，對此，金門縣文化局也提供古蹟活化之案例，以供與會人員借鏡，其中包括文學類之審友學校文學館、僑鄉文化展示館、金門朱子祠、前水頭黃輝煌洋樓及得月樓、金水國小、陳景蘭洋樓華僑故事館、總兵故事館、後服務中心、後浦小鎮、夜遊景點等。音樂類之邱良功古厝傳統音樂館等，乃至近日重新開張的金東戲院展演館。而旅店類有蔡開盛宅、李森挺洋樓、北山李氏兄弟洋樓、金門城北門外明道古街、翁贊商、翁贊榮洋樓、洪克保仔厝、薛永南兄弟大厝、黃天露宅、大夫第何敬嚴宅等。商店類則是中醫文化館的黃宣顯六路大厝及黃水遷、黃永鑾兄弟洋樓等。至於待規劃者有駐縣藝術家場所的大地吳心泉宅、文化資產人才培育中心的張文帝洋樓等案列。

當然，文化局也反映了偏鄉離島縣市，在執行上面臨有形、無形文資保存等諸多難題，在於工作經費、人力有限。而本縣指定登錄眾多文化資產，後續維持中央能持續關注更多資源協助執行，更希望依縣市層級比例補助足額之預算，修繕密度全國最高之文化資產，以助金門文化保存。

誠哉斯言，儘管經費、距離與交通等先天因素，限制了偏鄉離島合作交流的機遇，但天下無難事，只待有心人。在楊縣長就任後，即曾多次表示，即使再困難，也要持續推動古蹟文化工程，更特別表示，不僅要活化，更要朝嚴謹、史實、教育等方向進行，寓活於樂遊中。因為知性旅遊之重點在於深入、探索、教育等層面。而落實於現實面者，即是如金門成為一個老少咸宜、土庶宜遊之地，此不僅是目前知性旅遊之重心，何嘗不是金門未來之旅遊所在？且讓我們共同努力，齊為金門之未來而歡待！

金門縣副縣長黃怡凱昨（十三）日頒授行政院海洋委員會海巡署金門分署第九岸巡隊前隊長吳建冠上校、第十二巡防區指揮部前主任詹嘉德上校、金門縣榮譽縣民證，表彰他們二人對金門縣具有重大貢獻及表達崇敬和感念之意！其中，榮調新竹的吳建冠親自返金門到縣府接受榮譽縣民證頒授，黃怡凱感謝吳、詹兩人在任內的貢獻，無論海難救援及海上護漁或取締緝私，都做的很紮實，獲得肯定和好評！

縣府頒授金門縣榮譽縣民證儀式於昨日下午二時三十分舉行，由副縣長黃怡凱主持，縣府民政處長陳世保、副處長許慧婷、科長呂世義，以及建設處漁牧科長樊德正等人在場觀禮。接受授證的吳建冠帶著新任海巡署金門（巡防區）指揮部主任陳朝陽兩人並介紹給大家認識，黃怡凱說，陳朝陽是金門人，象徵著「巡視海洋，迎向朝陽」的願景！

吳建冠係於八月一日榮調新竹，他表示在其任內，感謝縣府對於海巡巡的支持，各項岸巡業務都跟縣府有著密切的關係。同時，

吳建冠、詹嘉德獲頒榮譽縣民證 縣府感謝二人貢獻

記者楊水詠／縣府報導

金門縣副縣長黃怡凱昨（十三）日頒授行政院海洋委員會海巡署金門分署第九岸巡隊前隊長吳建冠上校、第十二巡防區指揮部前主任詹嘉德上校、金門縣榮譽縣民證，表彰他們二人對金門縣具有重大貢獻及表達崇敬和感念之意！其中，榮調新竹的吳建冠親自返金門到縣府接受榮譽縣民證頒授，黃怡凱感謝吳、詹兩人在任內的貢獻，無論海難救援及海上護漁或取締緝私，都做的很紮實，獲得肯定和好評！

縣府頒授金門縣榮譽縣民證儀式於昨日下午二時三十分舉行，由副縣長黃怡凱主持，縣府民政處長陳世保、副處長許慧婷、科長呂世義，以及建設處漁牧科長樊德正等人在場觀禮。接受授證的吳建冠帶著新任海巡署金門（巡防區）指揮部主任陳朝陽兩人並介紹給大家認識，黃怡凱說，陳朝陽是金門人，象徵著「巡視海洋，迎向朝陽」的願景！

吳建冠係於八月一日榮調新竹，他表示在其任內，感謝縣府對於海巡巡的支持，各項岸巡業務都跟縣府有著密切的關係。同時，



金門縣副縣長黃怡凱昨頒授海巡署金門分署第九岸巡隊前隊長吳建冠上校金門縣榮譽縣民證及合影。

吳建冠表示詹嘉德因公不克返金接受頒授榮譽縣民證，但他預定九月份回金，屆時將到縣府拜會致意！

黃怡凱說他是警察出身，看到制服的，都特別感到親切，尤從警察轉任消防局長，對於救災救難，都離不開海岸巡邏，以及跟警察機關做聯繫，同命救援，在革命情感之下，共同完成救災救難任務。

黃怡凱也表示，以前金門是戰地，又是一個島，至今雖然解嚴了，但大家一起合作的氛圍還在，有著同舟一命的精神。而且，黃怡凱也學新消防防疫為例，中央駐金單位與地方政府互相聯繫，共同做好防疫工作，保障全體軍民的健康和安全。

金門縣榮譽縣民證乃授予金門縣具有重大貢獻之人士，表達崇敬及感念之意，有其最高榮譽及指標性意義。吳建冠對金門之貢獻良多，積極任事，克盡職守，執行成果豐碩，功在金門，獲金門縣榮譽縣民誠屬實至名歸，也是金門縣民的榮譽，黃怡凱感謝吳建冠對金門縣的付出，感恩其成為金門人，一起讓金門這塊土地更美好！

吳建冠獲頒授金門縣「榮譽縣民」具體事

蹟有：

一、108年一月四日，配合國安單位執行「02永和專案」，擔任海巡署金門地區岸海維安任務，擔任指揮官及海巡「杜絕非洲豬瘟防處作為一任務簡報說明官，深獲中央及地方各級長官肯定，有效彰顯海巡署岸海維安部署及邊境防疫強化作為。

二、108年一月廿三日，接受台北時報「Big Hike」海巡最前線「無疫／疫不與」專訪，針對海巡署於金門地區執行小三通船舶、旅客出境入境檢查作為、處理步驟、通報程序等實施說明，並透過媒體傳播有效向民眾宣導展現海巡署邊境防疫作為及決心。

三、108年十月廿七日，無預警情資狀況下，合金門地區岸海巡署能於，於嶼岸際線獲104年殺警案件遭通緝之郭姓犯嫌非法入境，彰顯海巡署金門地區勤務部署嚴謹，有效維護邊境治安。

四、108年六月廿六日，陪同監察院巡察金門地區小三通業務及海巡巡防勤務，擔任現場說明官，實施任務簡報及執行現況說明，有效傳達海巡署「寧願多做、不可少做」、「做好長期抗戰的準備」、「以最嚴謹的態度面對疫情」及「用最嚴謹的態度面對防疫」等四大原則及全面防疫決心。

五、108年五月十日，指揮第九岸巡隊執行「108年上半年岸際救生救難演練」，計邀集金門縣政府等十二個機關（單位）、一百七十九人共同實施演練及參訪。演練項目加入「空運機救援」亮點，並獲中、天、自、自等十六家電視平面媒體採訪及大量披露，成功突顯海巡署結合金門地區軍警單位聯合救生救難能力。

第十二巡防區指揮部前主任詹嘉德雖未能親自返金接受頒授榮譽縣民證，他服務於金門期間，始終堅守崗位，積極任事，克盡職守，執行成果豐碩，功在金門，獲金門縣榮譽縣民

縣府昨辦資安管理法簡介及社交工程宣導教育訓練

記者楊水詠／縣府報導

資安區域防範除軟硬體資安防護措施之外，教育訓練亦是整體資安強化不可或缺的部分！金門縣政府昨（十三）日舉辦一場「資通安全管理法簡介及社交工程宣導教育訓練」課程，參加對象為縣府或所屬機關資訊、資安人員，期能增進資安法的認識及資安領域的知識觀念，共同做好維護資訊安全的職責和任務。

縣府資通安全管理法簡介及社交工程宣導教育訓練課程於昨日上午九時起，假縣府多媒體會議室舉行，希望提升資安人員資安意識外，行政院資安辦到縣府稽核資安人員，也希望縣府資安人員對於資安法有基本的認知，以及資安法的內容為何？應辦事項是什麼？因為資安與同仁息息相關，如果單位發生資安事件，就務必通報，而不會是將電腦病毒掃除即可，一定要通報有資安事件狀況。而法規也規定資安事件未報，可能受到懲處，旨在防止資安漏洞而產生資安事件。

昨天的資通安全管理法簡介及社交工程宣導教育訓練課程，由資通安全管理法簡介、資訊安全的定義及案例宣導、社交工程與案例分析，並有今年度資安教育訓練後評量卷，計有十題選擇題，有五題是針對資安法的問題，另五題是資通安全觀念，在課程中，講師詳以講解，讓與訓資安人員對於資通安全更加認識與增加資安。

資安法立法目的在為積極推動國家資通安全政策，加速建構國家資通安全環境，保障國家安全，維護社會公共利益。它的規範對象為公務機關（構）、公法人；特定非公公務機關為關鍵基礎建設提供者、公務事業、政府捐助之財團法人。另，八大關鍵基礎建設除政府機關以外，尚包括能源、水資源、通訊傳播、交通、金融、高科技園區及緊急救援。

縣府資通安全政策宣貫包括下列三項：一、落實資通安全，強化服務品質。二、加強資安訓練，確保持續營運。三、做好緊急應變，迅速災害復原。同時，縣府期透過資安教育訓練和管理方式，以執行維護資訊安全，並每年辦理多場次資安訓練教育，增加員工資安意識和觀念，透過上課降低資安風險問題。另，ISMS管理制度文件，金門縣政府已於今年二月一日發行。

在資通安全管理法簡介及社交工程宣導教育訓練課程中，講師透過資安事件案例及新聞影片，以及最近與資安相關的發生時事，探討資安事件發生的原因；社交工程包括「釣魚」發送有病毒郵件，點到就中毒，或接到電話詐騙案，都是與社交工程有關的，瞭解它的犯罪手法，跟生活息息相關的，以維護資通安全，做到「資安第一」的目標。

資安區域防範除軟硬體資安防護措施之外，教育訓練亦是整體資安強化不可或缺的部分！金門縣政府昨（十三）日舉辦一場「資通安全管理法簡介及社交工程宣導教育訓練」課程，參加對象為縣府或所屬機關資訊、資安人員，期能增進資安法的認識及資安領域的知識觀念，共同做好維護資訊安全的職責和任務。

縣府資通安全管理法簡介及社交工程宣導教育訓練課程於昨日上午九時起，假縣府多媒體會議室舉行，希望提升資安人員資安意識外，行政院資安辦到縣府稽核資安人員，也希望縣府資安人員對於資安法有基本的認知，以及資安法的內容為何？應辦事項是什麼？因為資安與同仁息息相關，如果單位發生資安事件，就務必通報，而不會是將電腦病毒掃除即可，一定要通報有資安事件狀況。而法規也規定資安事件未報，可能受到懲處，旨在防止資安漏洞而產生資安事件。

昨天的資通安全管理法簡介及社交工程宣導教育訓練課程，由資通安全管理法簡介、資訊安全的定義及案例宣導、社交工程與案例分析，並有今年度資安教育訓練後評量卷，計有十題選擇題，有五題是針對資安法的問題，另五題是資通安全觀念，在課程中，講師詳以講解，讓與訓資安人員對於資通安全更加認識與增加資安。

資安法立法目的在為積極推動國家資通安全政策，加速建構國家資通安全環境，保障國家安全，維護社會公共利益。它的規範對象為公務機關（構）、公法人；特定非公公務機關為關鍵基礎建設提供者、公務事業、政府捐助之財團法人。另，八大關鍵基礎建設除政府機關以外，尚包括能源、水資源、通訊傳播、交通、金融、高科技園區及緊急救援。

縣府資通安全政策宣貫包括下列三項：一、落實資通安全，強化服務品質。二、加強資安訓練，確保持續營運。三、做好緊急應變，迅速災害復原。同時，縣府期透過資安教育訓練和管理方式，以執行維護資訊安全，並每年辦理多場次資安訓練教育，增加員工資安意識和觀念，透過上課降低資安風險問題。另，ISMS管理制度文件，金門縣政府已於今年二月一日發行。

在資通安全管理法簡介及社交工程宣導教育訓練課程中，講師透過資安事件案例及新聞影片，以及最近與資安相關的發生時事，探討資安事件發生的原因；社交工程包括「釣魚」發送有病毒郵件，點到就中毒，或接到電話詐騙案，都是與社交工程有關的，瞭解它的犯罪手法，跟生活息息相關的，以維護資通安全，做到「資安第一」的目標。



副縣長黃怡凱昨借秘書長陳朝金主持金門縣政府109年8月份主管會報。

記者翁維智／縣府報導

金門縣政府8月份主管會報昨日上午10時30分起在縣府第一會議室召開，由副縣長黃怡凱主持，秘書長陳朝金列席，縣府參議及各局處一級主管或副主管出席事項進行討論，也就各單位業務展開溝通協調。

其中，有關本縣振興券發放案，建設處表示，二階段共發放了12萬5千多份，10日起開放商家核銷兌領，2個工作天核銷金額約9千萬，相關核銷作業尚順利，另針對民眾反映事項，建設處也說，該處已於官網成立「1+1振興券」專區，除了就民眾常見反映事項成立問答專區，也針對業者成立「商家核銷須知」一頁面，且為推廣金門「1+1振興券」的流通，成立「加碼活動地圖」，業者可自行上傳宣傳資訊，民眾也可自行選擇消費店家。

至於針對大約有10萬張尚未發放的振興券，是否研議進行後續發放作業，建設處長文水成表示，目前縣府並沒有任何第3波發放的規劃和構想。

另本縣公務人力訓練中心已於8月3日辦理揭牌暨開學典禮，成立後的訓練中心，將部分主題課程赴台受訓之費用支出轉化為在地辦理以達更大效益，8月份共排定13場訓練課程（含公訓中心8場、金門大學海洋與邊境學系附梯教室3場、金東戲院1場及縣府多媒體簡報室1場），訓練中心未來也將積極協助中央機關及訓練機構在本縣辦理專業性職能訓練課程，以使更多公務同仁受惠，同時也鼓勵縣府各處及所屬機關，未來辦理訓練能優先考量公訓中心場地，並逐步推廣民間團體使用，以擴大使用效益。

而針對金東戲院回音過大問題，黃怡凱特別

縣府主管會報

各單位進行業務溝通協調



金門縣政府昨辦「資通安全管理法簡介及社交工程宣導教育訓練」課程情形。

汽機車燃料費 還有4成車主未繳納

記者陳冠霖／綜合報導

109年度自用車及機車汽機車燃料費，尚有近4成車主尚未繳納，金門縣政府提醒尚未繳費的民眾儘速繳納，逾期不繳納者，除處以新臺幣300元以上、500元以下罰鍰外，所欠費額後續將予移送行政執行，並對車主名下動產、不動產查封或查封存款、扣薪。

金門監理站表示，自109年起，超商、銀行及郵局針對監理機關開出之繳費單，逾第一段條碼限繳日（109年7月31日）者不再代收，民眾可透過下列方式補收及補繳：

一、可至超商以多媒體資訊機補繳費，或至「監理服務網」、「監理服務7-11」（限車主為自然人）線上查詢繳納。

二、電話聯繫監理機關補單，再至金融機構、郵局或超商繳納。

三、電子繳款單（GNT）及簡訊（所附線上繳費連結過期者（109年7月31日），同上述處理方式。

金門監理站提醒車主，所有汽機車燃料使用費，由帳戶直接扣繳免手續費，省時又便利，請逕至監理服務網線上申辦。若有問題，歡迎洽詢金門監理站，電話082-33240轉11，傳真082-333035。

責任編輯／張郁珊

請文化局研議是否可加裝收音機改善，對此，文化局長許正芳表示，歷史建築雖然具備觀摩樣進行修復，但在不影響原貌前提下，該局願試著來妥善調整。

此外，為活絡地區觀光，深化旅遊景點內涵，觀光處已和文宣局研擬同質性活動在各景點辦理場域，由文宣局協助安排藝文表演活動在該處舉辦，觀光處也將主動接洽並邀請適合演藝團體至該場域進行表演，藉以活絡及創造景點的多樣性。

文化局也說明，該局將優先針對後浦藝文16、金東電影院、金門傳統音樂館等觀光熱門景點做為演出場域，進行藝文活動的招攬，未來看執行成效再陸續投入其他相關景點之展演，對此，黃怡凱不諱言，金門觀光旅遊內涵有必須作一點調整，搭配下半年活動，請相關單位多花點心思，針對觀光旅遊的熱度和深度，多做一些強化及延伸。

至於有關金東戲院後續開發計畫，雖然「完全保存、完全開發」兩派仍有不同意見，但文化局指出，本案共識以金沙發展為前提，新舊共生折衷方案也是目前最大的共識，該局最近將召開第二次分工作協同會議，希望在不影響民眾原有開發權的方案下，同步進行維修、保存具文實價值建物，並與舊有周邊商家街屋美化活化，促進金沙商圈風華繁榮再現，讓全案順利推動執行。

另有有關金門的觀光內涵，黃怡凱說，那種團進團出的旅遊型態不是金門的利基所在，金門比較適合發展深度旅遊和自由行，藉著帶狀景點的串聯，以及鄉鎮景觀的維護和綠美化，他希望能帶出那種一個轉角，就能讓觀光客感受到小確幸的驚喜。

提升志願服務效能 縣府聘專家開講

了提供具體診斷和建議諮詢，也藉著實務案例與實作，協助各單位妥善規劃及運用設計思考策略，落實志願服務工作，讓本縣志願服務更為蓬勃發展。

社會處長董泰主持「109年志願服務評鑑效能提升教育訓練」，期許提升志願服務效能，協助政府公共事務的推動。



社會處長董泰主持「109年志願服務評鑑效能提升教育訓練」，期許提升志願服務效能，協助政府公共事務的推動。

今年在9月24及25日辦理之志願服務評鑑，安排學經歷豐富的王秀燕博士，說明志願服務評鑑資料的準備與成效呈現重點及方法運用等，提供提前檢核參考；另針對目的單位提供「志願服務研發與創新課程」，對於公所及各轄內祥和志工隊則安排「高齡志工的開發與運用」銀少共盟會思考工作坊課程，以因應實務需求。

這項由金門縣志願服務推廣中心承辦的教育訓練，一連兩場次，第一場於8月12日下午2時在縣政府大禮堂舉辦，主要參訓對象為目的單位志願服務承辦人；第二場於8月13日上午8時30分在金門縣政府新聞發布室舉行，對象為各鄉鎮公所、本縣轄內立案祥和志工隊業務承辦人，共計有近60位相關人員與訓。課程主要因應將於

記者翁維智／縣府報導

金門縣政府社會處為提升本縣志願服務品質，增進運用單位督導及管理機制，12、13日連兩天，在金門縣政府舉辦「109年志願服務評鑑效能提升教育訓練」，邀請學有專精的社會工作領域專家王秀燕老師抵金開講，針對推動高齡服務策略及金門縣政府銀少志工開發與運用，王秀燕除力的目標，藉此教育訓練，期望提升承辦人員對志願服務評鑑作業之瞭解，減低不熟悉作業的負擔及壓力；另增進志願服務研發創新智能，以強化相關承辦人員的實務知能、資源連結與整合效能，同時加強銀髮族高齡志工開發與運用思維及策略等，讓本縣志願服務更多元化發展，同時落實高齡友善城市。

縣警局表揚好人好事及績效優異單位



左、金城分局查捕逃犯績效優異，縣警局頒發獎揚；中、右、頒發好人好事、績優員警。（金門縣警局提供）

記者許峻峻／金城報導

金門縣警局為表揚各分局及員警在過去一年中，在打擊犯罪、維護治安、服務民眾等方面所做出的貢獻，特於日前舉行頒獎典禮，頒發獎狀及獎金，以資鼓勵。

在頒獎典禮上，局長張國雄首先頒發獎狀給金城分局，表揚其在查捕逃犯方面所取得的優異成績。隨後，局長又分別頒發獎狀給多位表現優異的員警，包括在打擊犯罪、維護治安、服務民眾等方面做出傑出貢獻的員警。

縣長王武吉在致詞時表示，金門縣警局在過去一年中，在打擊犯罪、維護治安、服務民眾等方面所做出的貢獻，是金門縣政府及全體民眾的榮幸。他呼籲全體警員繼續努力，為金門的繁榮穩定做出更大的貢獻。

此外，縣長還頒發了獎金給多位表現優異的員警，以資鼓勵。他表示，這些獎金是對他（她）們辛勤工作和卓越貢獻的肯定，希望他（她）們能繼續努力，為金門的繁榮穩定做出更大的貢獻。

親子教養講座 報名中

記者翁維智／綜合報導

為協助家長了解孩子心理發展，並提供親子教養的迷思與出路，金門榮美教會將於8月15日（星期六）下午2時至4時，在金門榮美教會（金門縣金寧鄉慈湖路一段400-1號）舉辦「親子教養講座」，歡迎家長踴躍參加。

講座內容包括：如何了解孩子心理發展、親子教養的迷思與出路、如何處理孩子的行為問題等。講座將由資深教育專家主講，內容豐富實用，是家長了解孩子心理發展、改善親子關係的好機會。

還在為如何教養孩子傷腦筋嗎？
怎麼教養孩子，讓孩子們不只活在起點，更能為他們成為人生贏家打好底子呢？

8.15(六) 親子教養講座
教養孩子的迷思與出路

時間：15:00-16:30
地點：金門榮美教會(金寧鄉慈湖路一段400-1號)

講師：陳安寧
學歷：國立高雄師範大學教育學系碩士
經歷：多年教學經驗、課程研發、資深代課教師
曾任職於高雄某小學、現任某私立小學教務主任

講師：張仁宇
學歷：國立高雄師範大學教育學系碩士
經歷：多年教學經驗、課程研發、資深代課教師
曾任職於高雄某小學、現任某私立小學教務主任

主辦單位：金門榮美教會 | 報名電話：(08)8541111

金門榮美教會(8/15)日將舉辦「教養孩子的迷思與出路」親子教養講座，邀請兩位名師抵金開講。（金門榮美教會提供）

水試所即日起受理蚵苗訂購登記



平掛式牡蠣蚵苗訂購，即日起至九月三十日前受理蚵民登記。（水試所提供）

金門縣水產試驗所為協助地區蚵民發展水產養殖，特於即日起受理蚵苗訂購登記。凡有意訂購蚵苗者，請逕向本所洽談，或逕向各鄉鎮漁會洽談。本所將根據訂購數量，提供相應的技術指導及防疫服務，以確保蚵苗的健康生長。

訂購金額：每戶補助金最高為一萬元，超過一萬元者，按實際訂購金額補助。補助金額將根據訂購數量及品種進行調整。

水試所表示，這項補助計畫旨在鼓勵蚵民發展水產養殖，提高收入。凡有意參加者，請於即日起至九月三十日前，向本所或各鄉鎮漁會辦理登記手續。登記時需繳納相關資料，包括戶口名冊、土地所有權證明等。本所將根據登記結果，發放補助金及蚵苗。

此外，水試所還將提供技術指導及防疫服務，以確保蚵苗的健康生長。歡迎廣大蚵民踴躍參加，共同發展水產養殖事業。

關聖帝君聖誕醮慶



上、下：金門縣議員王秀玉、洪鴻斌、李養生昨分別前往烈嶼青岐關聖太子廟、古寧頭雙鯉古地關帝廟參拜祈福。（議會提供）

記者楊水泳／綜合報導

農曆六月二十四日是關聖帝君的誕辰，金門縣議員王秀玉、洪鴻斌、李養生三人，昨天在議會主管陪同下，分別前往烈嶼青岐關聖太子廟、金寧鄉古寧頭雙鯉古地關帝廟參拜祈福，並敬獻爐香，祈求地方平安。

議員王秀玉、洪鴻斌由議會秘書長陳建興及秘書陳成勇等人陪同，昨日上午抵達烈嶼青岐關聖太子廟，隨即由廟方人員引導，前往廟內參拜。王議員等人在廟前敬獻爐香，並祈求地方平安。

青岐關聖太子廟 湖下忠義廟醮慶

記者許加泰／烈嶼報導

關聖帝君誕辰紀念日，青岐關聖太子廟、湖下忠義廟、處供奉關聖帝君的廟宇，會分別舉行醮慶典禮，地方各界、善信前往上香，祈祝關聖帝君神威顯赫，護佑地方安寧。

縣府參議翁正代表表揚縣長前往上香敬賀，並敬獻爐香。烈嶼鄉公所秘書洪國棟代表鄉長洪若珊前往拜拜。烈嶼鄉代會主席方駿洋、副主席吳福全、鄉代表也前往敬賀，虔誠向關聖帝君上香獻祭，並敬獻爐香。



古寧頭雙鯉古地關帝廟慶還安，金寧鄉長楊忠俊、縣議員李養生和村民一起扛關聖帝君的神輦，巡境地方。（許加泰攝）

雙鯉古地關帝廟巡境

記者許加泰／金寧報導

古寧頭雙鯉古地關帝廟廟管理委員會慶祝關聖帝君誕辰，一連兩天作醮，並於昨日下午舉行巡境活動，金寧鄉長楊忠俊、縣議員李養生和村民一起扛關聖帝君的神輦，巡境地方，祈求關聖帝君神威，護佑地方安寧。

雙鯉古地關帝廟廟管理委員會表示，巡境活動是廟宇的重要傳統，旨在祈求地方平安。巡境時，神輦由廟方人員抬著，後面跟著村民，巡視廟宇周圍地區。巡境活動吸引了眾多村民參加，場面熱鬧。

今彩599第一一九一四期開獎號碼

06 10 12 23 32 34 06

15 17 18 31 33

烈嶼馨德慈善會理事就職 洪成發連任理事長

記者許加泰／綜合報導

烈嶼馨德慈善會舉行第12屆理事長暨監事就職活動，連任理事長的縣議員洪成發希望匯集更多社會資源，一起關注弱勢族群，幫忙急需關懷的鄉親。

因受新冠肺炎疫情影響，馨德慈善會第12屆理事監事改選完成後辦理理事就職暨召開理監事會議，由理事長洪成發主持，總幹事林長固進行會務工作報告。

縣府社會處處長李廣榮代表楊鎮滔縣長頒發當選證書予理事長洪成發，感謝慈善會22年多來一直不斷的推動社會的工作，從事地方公益服務，關懷照顧弱勢族群，讓社會更溫暖有愛。李廣榮說，政府的力量有限，幸好有民間的慈善團體和單位做很多的愛心工作，馨德慈善會在熱心公益的洪成發理事長領導下，會務會愈做愈好，同時在各種社團組織的協助下，與政府一起來做社會公益，完善社會安全網，解決社會問題，讓社會更溫暖。



烈嶼馨德慈善會舉行第12屆理事長暨監事就職活動，連任理事長的縣議員洪成發和來賓、理監事合影。（許加泰攝）

會擔任該會第7、8兩屆理事長，又熱心接任第11屆、12屆理事長的洪成發議員，出錢出力帶領團隊投入公益服務，深獲地方好評。洪成發指出，慈善責任在創會理事長施志榮和歷屆理事長和理監事、會員的熱心參與下，秉持「慈善」宗旨，來推動社會服務的工作，幫助需要幫助的人。

洪成發表示，「助貧不是一個人做很多，而是每個人都做一點」，希望有更多熱心人士願意付出一分力量，集小愛成大愛，一起關注弱勢族群。洪成發說，雪中送炭遠比錦上添花可貴，這樣的愛才更有意義。他鼓勵大家介紹更多熱心人士加入慈善會，有老幹、有新枝，一起來推行慈善事業，扶弱濟貧。

烈嶼馨德慈善會第12屆理事長：洪成發。常務監事：林明鍊。副理事長：洪國正。理事：方天吉、呂合成、方水萬、余平福、林水綠、蔡榮權、方駿洋。監事：陳建發、林英生。總幹事：林長固。主計出納：方榮森。

航海人員測驗 8/22 登場 測驗通知書開放下載

記者許峻魁／綜合報導

若有親親報考「一〇九年度第三次航海人員測驗」者請注意，交通部航海局已經在八月十二日起開放下載測驗通知書。

交通部航海局表示，「一〇九年度第三次航海人員測驗」將在八月二十二日、二十三日，分別在新北市華夏科技大學及高雄市正修科技大學兩試區舉行，此次考試總計有六百一十六人報考。

航海局表示，為了響應節能減碳並確保應考人員應試過程順遂，特別提醒應考人員自行下載測驗通知書並詳閱所載訊息，另為因應新冠肺炎防疫，基於公共衛生、傳染病防治及考試場所進出安全管理之需，應考人員於下載列印測驗通知書時，請一併列印及填寫應考人員健康關懷表，航海局也規劃在測驗期間採取各項防疫防疫措施。

航海局表示，這次的測驗，若應考人員因傳染病防治法規之隔離或檢疫措施，無法應試者，可

移民署免費電腦課程 新住民反應熱烈

左、新住民參加電腦課程，結訓後頒發證書與合影；右、移民署金門服務站開辦免費電腦課程，講師從旁解說。（金門服務站提供）



記者許峻魁／金城報導

移民署南區事務大隊金門縣服務站日前舉辦一項「免費電腦實體課程」，藉此提升新住民的電腦應用能力，也透過App程式，讓新住民朋友們在與人的互動上零距離。

因應數位E時代的來臨，同時也提升新住民數位資訊能力，移民署特別提供新住民的免費電腦課程，並且在南區事務大隊金門縣服務站的號召下，結合金門在地網絡，選在日前在金城國中舉辦一連兩天的「免費實體電腦課程」，吸引許多新住民爭相報名參與。

移民署南區事務大隊金門縣服務站表示，今年移民署開辦了十六門數位資訊相關課程，除了去年最熱門的六門課程外，特別額外又再新增六門實體課程與四門實作課程，課程多樣實用精彩，能夠提升新住民數位資訊能力。

不僅是各種實用的電腦課程之外，移民署的「新住民數位資訊E網」，也能讓新住民利用來進行數位課程學習。金門服務站表示，各項學習課程都會有不同的語系，因此新住民在利用的過程中，也可以充分理解課程的內容與各種資訊。

一位報名前往上課的新住民就表示，金門服務站這次開設的電腦課程的內容相當有趣。而另一位來自越南的新住民則是說，移民署推出平板借用的政策，她去年就曾經到金門服務站借用平板電腦回家上課，今年還可以就近上免費電腦課程，真的是一件幸福的事，她也對服務站提供的新住民關懷與照顧服務表示肯定與感謝。

金門縣服務站主任廖蔚蔚指出，移民署致力提升新住民生活福祉，促進新住民積極參與數位學習機會，只要是新住民及其子女，都可以享有免費電腦課程的資格，還能借用平板電腦。

此外，金門服務站也希望透過豐富多元電腦課程的設計，來讓新住民與子女可以增進親子互動，激發彼此學習的熱情，全程參與課程者還可獲頒「結業證書」，做為學習證明。金門服務站也盼新住民及二代參與課程之後可以應用在職場或是學業上，提升自我資訊技能的競爭力，成為有智慧的E世代。

康情形：基於公共衛生及試場進出安全管理之需，應考人員須填報健康關懷表並於航海人員測驗專區先行下載填寫，於當日進入試區時交由服務站工作人員，經查驗後再向工作人員領取貼紙，無貼紙者不得進入試場應試。四、維持試場及休息區通風良好，並加強消毒：各試場及休息區均會維持通風良好，並提高試場及休息區之環境消毒頻率，所有應考人員進入試場前將進行手部消毒，也呼籲各應考人員在試區活動期間，勤加洗手，並遵守呼吸道衛生及咳嗽禮節。五、禁止親友陪考：為減少集會人數，航海局原則禁止應考人員親友陪考，如確有特殊需求，得事先向航海局提出申請。

有關因應疫情所採取之最新措施，應考人員可至交通部航海局「窗口服務」臺（網址：ports.mot.gov.tw/MPBS/Port/Frame.htm）航海人員測驗專區查詢。

責任編輯／趙水樹

金門縣議長 洪允典當選連任台灣六桂宗親總會總會長

卓越領導 德孚眾望

金寧鄉下埔下蔡氏宗親會理事長 蔡承德
金寧鄉下埔下代天府廟管委會主委 蔡世盛

全體宗親、鄉親 全賀

道歉啟事

本人宋雅婷，因小客貨車借他人使用，而到其所經營的馬家麵線以貼白布條紅字的形式到馬家麵線，所言意指馬家麵線父子欠債不還，但卻為子虛烏有，胡亂杜撰。影響到馬家麵線及馬志亮全家的名譽、商譽，所幸馬家麵線寬宏大量，願意原諒我的種種失當行為，而造成您們莫大的損失，也願意給我反省自新的機會，同意不再追究並沒有向我求償任何金額。

我深感抱歉，在此慎重地向馬家麵線及馬志亮公開致上十二萬分的歉意。

道歉人：宋雅婷 78/00/00 W200***329
電話：0978***795

周清國 同學榮獲109年全國績優戶政人員誌慶
洪國正 全縣模範父親

出類拔萃

國立中山大學公事所金門班同學

陳祥麟 張金吉 張峰發 許金象 許一傑 許燕學 翁文貴 翁炳炎 黃國勝 呂月鳳 全賀

人潮擁擠及密閉空間 務必戴口罩

醫療照護機構

大眾運輸

賣場市集

教育學習場所

展演競賽場所

宗教場所

娛樂場所

大型活動

廣告 中央流行疫情指揮中心 金門縣政府 金門縣衛生局 關心您

有限責任金門縣信用合作社 公告

發文日期：中華民國109年08月12日
發文字號：金信總字第1090000399號
主旨：公告本社「109年度社員子女獎學金」申請相關事項。

第一條 申請資格

- 凡入社滿壹年、股金達5仟元以上，業務區內之社員其本人或直系血親子女就讀國內各公私立大專院校、高中（職）、國中者得申請之。
- 公告申請日前六個月內在本社之借款逾期或未繳本息達三個月以上者不得申請。
- 學業成績標準：
 - 大專院校組：前一學年學業成績平均80分以上；德行評量如有負面評述者，視為不合格。
 - 高中（職）及國中：前一學年學業成績平均85分以上；德行評量如有負面評述者，視為不合格。
 - 以上各組之學年成績以百分制，如提供等第積分制，請再提供百分制對照表。

第二條 申請期限
每年9月15日起至10月15日截止收件（逾期不予受理），向本社索取申請書並檢附全學年學業成績證明（正本）暨戶籍謄本（或戶口名簿影印本）。如社員與子女分屬不同戶籍者，請同時提供社員及子女戶口名簿。

第三條 獎學金名額及金額：

- 大專院校組40名（公、私立大專院校各20名、不含進修部）、每名新台幣2,500元。
- 高中組15名、高職組15名、每名新台幣1,500元。
- 國中組60名、每名新台幣1,200元。

第四條 評審方式：按學業成績高低依序錄取。

第五條 獎學金發放：經審查合格，經理事會通過後通知領取或委由就讀學校頒發。

備註：請利用本社網站查詢相關資訊及下載相關申請書。

理事主席 陳松泉

加場旅遊

● 聯立金門-台灣包機機票 ***優惠中***
● 台灣本島/離島、國內外各地自由行程
● 代訂大陸、國內外各地訂房/機票
● 代辦：簽證/台胞證/金馬證
其他國家簽證...
● 國內/外旅遊行程-專業規劃設計
專業旅行/導遊服務/西工服務...
● 專業「道士喃嘔經」為汽車驅邪!!!

歡迎來電諮詢
082-316438

榮成鋼筋綁紮

公共工程
土木工程
大廈公寓
小項工程
代工代料

電話：0975-290-967

傳藝糊紙民俗傳習課程報名中

本報並具有
資料收藏保
存參考之價
值



溽熱難耐，才剛過完大暑，不經意間，又到了立秋，外頭天氣雖然一樣熱，但太陽下山後，氣溫確實涼爽不少。

八月七日是農曆二十四節氣中的第十三個節氣「立秋」，立秋一般預示著炎熱的夏天即將過去，秋季即將來臨。立秋以後，秋後下一次雨涼快一次，因而有「一場秋雨一場寒，十場秋雨要穿棉」的說法。

立 秋

◎楊肅民

立秋後雖然一樣暑氣難消，但這熱是所謂的「秋老虎」在發威，中國古代將立秋分為三候：「一候涼風至；二候白露生；三候寒蟬鳴。」古人將「五天」稱為「一候」，「三候」共十五天，為一個節氣，因此一個節氣又被稱為「三候」。

想想也是，若不是因為今年潤四月，算算如今中秋節都快要到了，但因碰上四年一次的潤月，所以距今年七月「鬼月」都還一個多星期，中秋節都拖到國曆九月底了，這段期間在金門算是真正的「秋高氣爽」，我常跟想來金門的友人說，這個時節遊金門正是時候。

我喜歡秋天，金門的秋天雖然看不到遍山楓葉紅似火的情形，但是它颯颯送秋風，就是令人心曠神怡，只要避開秋老虎發威時段，不管是做什麼事，都讓人神清氣爽，不管是登高或出遊，金門的秋天確實令人

留戀。

談到秋天，我最喜歡的一首有關秋天的詞是清朝蘭蘭容若的「木蘭花·擬古決絕詞」：「人生若只如初見，何事秋風悲畫扇。等閒變卻故人心，卻道故人心易變。驢山語罷清宵半。淚雨零鈴終不怨。何如薄倖錦衣郎，比翼連枝當日願。」

這是一首擬古之作，《決絕詞》本是古詩中的一種，是以女子的口吻控訴男子的薄情。尤其是第一句「人生若只如初見」是整首詞裡最平淡又是感情最強烈的一句，一段感情，如果在人的心裡分量足夠重的話，那麼無論他以後經歷了哪些變故，初見的一刹那，永遠是清晰難以忘懷的。

納蘭容若是個情痴，也是個天才型詞人，可惜就是短命，才活了三十歲，他留下三百多首《納蘭詞》。他的父親是納蘭明珠，看過二月河的小說或改編的歷

史連續劇《康熙大帝》，裡頭和索額圖鬥了大半輩子的明珠，就是他的父親，納蘭明珠歷任內務府總管、吏部尚書、武英殿大學士。

容若從小聰慧，十七歲進大學，十八歲中舉，十九歲會試中試，因患寒疾，沒有參加殿試。二十二歲補殿試，中二甲第七名，賜進士出身。康熙帝愛其才，又因他是八旗子弟，上代又與皇室沾親，所以被康熙留在身邊，授予三等侍衛的官職，後晉升為一等侍衛，多次隨康熙出巡。

我很喜歡大陸女歌手董麗唱的一首歌《煙花三月》，這首歌歌詞很有韻味，引用李白的「煙花三月下揚州」來懷念好友，「牽住你的手相別在黃鶴樓，波濤萬里長江水送你下揚州，真情伴你去春色為你留，二十四橋明月夜牽掛在揚州。……煙花三月是折不斷的柳，夢裡江南是喝不完的酒，等到那孤帆遠影碧空盡，才知道思念總比那西湖瘦。」有一次看到一齣戲《煙花三月》點進去才知道是在演納蘭容若情痴的故事。

古代文人墨客常說「悲秋」，但唐朝詩人劉禹錫有首秋詞卻寫道：「自古逢秋悲寂寥，我言秋日勝春朝。晴空一鶴排雲上，便引詩情到碧霄。」從立秋聯想到悲秋，從納蘭容若聯想到劉禹錫，秋總是那麼纏綿。



立秋，這一寄

圖／文／蔡其城

春花已謝	討個片段回憶
盛夏漸逝	誰來
等待的腳步	結伴行腳
迎著	抵減
秋高氣爽的妝扮	這一季相思的
向大地靠攏	強度
用足印讓時空停格	

寂寞的雲豹

——給詩人向明
◎蔡忠修

副刊裡一隻雲豹
荒山野嶺尋尋覓覓
炯炯有神的耆老益壯
不擔憂，不在意
時間的流動
歲月只是沉浮年代的多餘
任何的風吹
峰頂必然的雲湧
而一動再動的山河
只剩陽光和永恆的
一種拔河的游戏

毒白

◎林仕偉

它無色無味，卻又眩爛無比
也許你知道 也許不知道
但你想著無所謂 就一次
你不明白的是 一次就淪陷
那些從未有的興奮刺激狂亂洶湧的精力
才匹配的上 你那瘋狂無畏又不可一世的青春
他們都在吸啊 不吸無法融入群體
好東西才跟好朋友分享他們當你是兄弟
可兄弟 不會帶你吸
到最後 你皮膚潰爛記憶力衰退急性高血壓甚至死亡
這是他們沒跟你說 甚至他們也不知道的
對了 還有最重要的是 你可能要包一輩子的尿布
到時喝水都是折磨
你的膀胱可能比丟入許願池的硬幣都還小
它就這麼輕易入口
它就這麼輕易讓你任在街角鄰居
叔叔伯伯阿嬤口中
或報紙新聞中 讓父母傷透心的
某某某
吸毒易戒毒難上難 毒癮發作像是喪屍發作
可沒有喪失列車讓你乘坐
別以為沒有我說的這麼嚴重 歷史都有教過
毒品引發戰爭
別怪我說的直白 這是關於吸毒的自白
我真心希望你們能遠離毒 培養氣質愛閱讀
對父母的愛不褻瀆



民國48年，6位寄讀板橋中學的高三學生，前蹲左洪玉璽、右孫廷輝；後立者由左自右陳依煌、楊成坤、陳天行、顏重威。

Six high school students from Kinmen who were transferred to Panchiao Senior High School to study in 1959.

一，突發的「823砲戰」：

民國47年8月23日下午約6點時分，很多小孩、青少年學生朋友們都在後浦西門外馬舍宮（外武廟）前的泥土廣場遊玩；跳繩、救國、躲貓貓、踢毽子、打陀螺及鬥蟋蟀……等遊戲（幾乎每天下午都是如此熱鬧的景象）。中老年人坐在大榕樹樹蔭下乘涼開講，突然之間傳來高射砲轟隆隆轟隆隆的聲響，大家不約而同急速的往天空凝視，只見滿天都是一團團黑色的煙霧像棉花球似的，前後左右不規則的星羅棋布排列在天際之間，隱約可見三架深褐色噴射戰鬥機在一團團黑色棉花球（國軍及時打出的高射砲）煙霧間竄來竄去，突然之間一架飛得很低的戰鬥機從榕樹上空一溜煙飛過不見了，據說是中共的噴射戰鬥機飛進金門領空。一會兒，警報聲響起，聲音持續拉長拉大的響個不停，剎那間，匪砲急速又猛烈的一顆顆往我們頭頂掠過，整個金門島成了匪軍射擊的標靶，砲擊一直沒有停歇下來。大家拚命快速的跑回家。我們全家人都躲進臨時搭建簡單的防空洞裡，這就是聞名世界的「八二三砲戰」。在此期間，匪砲日以繼夜不停的向我金門島群濫射，苦難的金門人，三餐不繼，辛苦的母親只能趁著砲擊稍歇之時，搶著時間煮飯菜，供一家人吃（島上的每戶人家幾乎都一樣）。每天都在期盼，何時才能停止砲擊？

二，金門中學遷台寄讀：

九月份正是學校開學的時候，不知從那裡傳來的消息，金門中學（在成功村）的飯廳被匪砲打了一個大洞，是否真實（有待考證）？到現在還是個迷！學校不敢開學是真的。九月中旬，縣政府決定將金門中學全校師生遷往台灣，於是向各鄉鎮公所開始發出公告（廣播！）：凡是要去台灣就讀的學生請盡速向縣政府辦理登記，因此要升學的同學們紛紛前往登記。但有些同學可能因家庭環境較富裕的，捨不得自己的小孩離鄉背井去台灣讀書受苦受難。另一種是家庭環境較貧困的，無經濟能力讓孩子往台灣就讀而失學，真是令人感到遺憾。10月9日中午，很多同學帶著簡單行囊乾糧到達「新頭碼頭」（那只是一大片高高的沙灘海岸，哪像碼頭！）報到，等候上船。也有部分家長陪同小孩來到碼頭，尤其像我們才剛讀完初一的學生，小小年紀就將離鄉背井與親人分開，內心真有說不出的苦楚，不時心裡都會想到臨別時兄姊的鼓勵與安慰及母親再三的叮嚀囑咐：「在外自己要照顧好身體，以免阿母擔心！」眼淚就像潰堤般不聽使喚的流出來。整個碼頭到處都是要到台灣升學的同學。下午約5點開始

集合點名上「LST-217號」登陸艇。進入船艙空氣特別不好（悶熱），大家爭先恐後就亂成一團，簡直就像逃難的同胞一樣，在船艙裡只要能佔有一席之地，就躺下來了，晚上哪裡睡得著！腦海裡都是一個個親人的身影，暗自嗚咽不已。登陸艇的船笛：叭！叭！叭！吹響了三聲，船就啟動了，十月十日國慶日我們正在船上渡過。船抵高雄港第13號碼頭，由阿兵哥駕軍用大卡車，一車車載往「省立高雄中學」我們全校師生被安排在大禮堂內外及走廊打地鋪睡，起初我們天真的想法；以為全校會遷在某一個地方復校，沒想到經過10天左右的等候，全部同學一批批被分發到全省各省立中學寄讀，每校寄讀人數約在40～50人以上甚或更多，由學校派2～3位老師帶領。

三，分發寄讀「省立板橋中學」：

我們是較幸運的一批約40位同學（後來由中部又來一名同學就讀增加到41位）被分發到北部的「省立板橋中學」由周建齡教務主任及許永變註冊組長帶領我們搭火車北上，抵達省立板橋中學已是黃昏，由板中校長及主任們接待，他們已準備好每位師生一份日常必需盥洗用具及被褥，當晚就安排在板橋中學教師宿舍—在樹林鎮（要經過一站火車路程），由板中老師帶領我們師生搭火車到樹林站下車再由高三學長帶隊徒步直往「樹林國民小學」（樹林鎮郊區）—前進，然後繞過小學後面一條邇迤小道再經過一條小溪的竹橋往上走進叢林約300～400公尺才到達一間間舊式的教師宿舍，一間約可住6～8人，當晚就安排好住宿，許老師宣布：「以後每天早上6點起床6點半出發要走30分鐘路程才能到達「樹林火車站」搭（大約）7：10火車到板橋站。」第二天早上大家都起得很早，老師帶領然後整隊出發走到樹林火車站搭火車北上到板橋站再整隊走進「板橋中學」吃早餐。那是學校特為我們另請一位廚師與老師同廚房做菜，餐廳與老師們同一間，每餐由老師們先用餐畢，再由我們的廚師清理後安排我們進餐，（我們三餐都在學校吃傍晚再回樹林宿舍）。當時伙食費每人繳120元，早餐；白米粥拌一個饅頭、中、晚餐每桌一碗（菜盆）大鍋菜，一大鍋清湯。學校事先將我們各個年段（高、初中）的同學打散安排在各年段的班上，即使在同年段有六、七人也不會安排在同一班上課，學校是否考量怕我們結黨在班上惹事生非才如此編排？起初我們很不樂意，但也沒辦法，時間久了也就習慣啦。由於我們到校時，學校已上課一個多月了，老師為怕我們功課趕不上，故每天下午放學後留在學校自習一小時（高中同學自行學習）初中部同學由許永變老師指導我們數學，其他科目自己進修，放學回宿舍每位同學都會自動讀書，每晚讀到10點左右，同寢室的同學都有同感；肚子會咕嚕

咕嚕的叫，同學們輪流買麵條、小魚乾等食材，由高我們三屆的大哥葉梓里同學主廚煮一大鍋麵條裡面就放些小魚乾味道香又甜，大家吃得也不亦樂乎！才有精神與體力繼續用功衝刺到12點就寢。由於同學們都很認真，所以功課很快就趕上了。後來就自由活動任由自己學習，但每天早上還是要整隊出發搭火車上下學。我們在校的時間久了也就很快的融入學習環境中與班上的其他同學都能打成一片了（我班上有一位孫同天同學—外省子弟，初中畢業考上建國中學、台大，後來在美國獲得醫學博士並獲選為中央研究院院士）。校慶時學校舉辦各種運動競技項目，幾乎都有金門同學參加而且都有很好的成績表現，尤其是張水沛同學帶領籃球隊比賽更是赫赫有名。甚至我們金門同學王連記還代表學校參加「全國中上運動會」賽跑項目拿到很好的成績。

四，聯合報記者採訪：

有一天，聯合報記者葉○漢先生（金門人）來板橋中學採訪我們金門同學；主題談及有關「823砲戰」金門民衆遷臺，政府無論老少每人發給三千元安家費，據聞寄讀全台灣各省立中學的學生每人也發放三千元。問我們可有收到？我們異口同聲都說沒收到這筆錢（據寄讀員林中學洪○宗同學說他們校方幫他們建宿舍及書桌椅等設備，後來將每人三千元用剩的錢全部發還給每位同學）可能是校方收去才送給我們每位師生日常必需盥洗用品及被褥等。因記者同為金門人顯得格外親切，並為高三幾位同學在板中校門口拍照留念（文中照片即是葉記者拍攝）過沒幾天，大家愈想愈氣，為何將我們應得的三千元沒收未發給我們？大家心裡很不舒服商量之下，就由初三畢業班及高中幾位同學到總務處與主任談論此事，主任派庶務組長出來與我們同學研討，他一直推託沒這回事，同學們忍無可忍更生氣的圍毆打傷他，最後不得不償失每位同學都被記一小過，校方派訓導主任來安撫說：你們打傷老師是不對的，所以被記小過，但還是會考量讓你們平安畢業。才平息此事（校方還是沒把每人三千元發還我們）。後來每位寄讀的金門同學也順利的完成初、高中畢業而離開板中。高我們三屆的楊亞獅同學畢業後保送台大就讀，後赴美國留學獲得博士學位，另一位與我們同屆的許峭岷同學後來也往美國留學，他們均留在美國工作，偶而回金門探親。我們初中畢業時，因為是寄讀生，所以領取的畢業證書是金門中學頒發的。若要繼續升學考高中的同學就得參加各地區省立高中聯考或其他縣立（那年還有縣立高中聯招）、私立學校高中部招生考試。後來，我考上省立中壢中學高中部。

由於當年全校師生在高雄中學等候分發時，因我們被分發到板橋中學就先行離開，後來那些分發到：桃園、中壢、彰化、員林、嘉義、台東、花蓮、宜蘭……等省立中學的同學們（即使平常再要好的同學）從此也就無情的被分散了。因為路途遙遠，人地生疏，也就很少往來，甚至斷絕了音訊。我們是金門中學歷年以來飽受砲火摧殘最苦難的一群流亡學生。當年這些流離失散的同學，歷經滄桑數十載，靠著一顆堅忍不拔的信心與剛毅的意志力，自立自強，愈挫愈勇不畏艱難困苦，在風雨飄搖的環境中，個個埋頭苦讀，奮發圖強，為自己前途打拚，（大學、研究所碩、博士）畢業後都是國家的棟樑，為國家社會奉獻心力服務大眾。在全國各個階層工作崗位上，都能闖出一片天，真是皇天不負苦心人。

板橋中學金門中學同學名單

民國四十七年十月十日在登陸艇「LST-217」上渡過，暫宿省立高雄中學體育館，約一星期至十天，校方開始分發寄讀台灣省各省市立中學。我們被分發往台北縣「省立板橋中學」寄讀，共有48名；其中41名如下：
楊誠坤、陳依煌、【陳天有】、【洪玉璽】、顏重威、孫廷輝、顏華威、張碧淑、【楊亞獅】、【葉梓里】、陳育雨、黃伯榮、【許績才】、張水修、張炳輝、翁文慶、許榮緒、【張水沛】、李國傑、【洪永木】、傅明煌、王連記、莊長安、楊溫仁、許靜娟、陳淑媛、【翁文通】、【張璋寧】、洪火鍊、沈益輝、翁文贊、莊來全、劉以正、許峭岷、【徐添丁】、洪美娟、魏麗容、吳烏錦、楊朝揚、呂育德、【周永清】。

（稿費贈「大同之家安老院」）

花蓮縣美崙溪畔日式宿舍群位在花蓮市中正路旁，完整保留日治時期軍舍社區，近年獲中央補助，將進行建物整修工程。（中央社）

【中央社記者吳欣紘台北13日電】黑心口罩事件層出不窮，民衆擔憂買到假口罩，開業藥師今天說，傳統認明MIT鋼印方式已無法辨別口罩真偽，建議民衆除了謹慎選擇購買通路，也能從口罩外盒來辨識真偽。

武漢肺炎（2019冠狀病毒疾病，COVID-19）疫情肆虐全球，防疫物資成炙手可熱的商品，尤其口罩更是賣到缺貨不過，近來有許多口罩被查獲是偽裝台灣製造（MIT），讓許多民衆擔心，自己是否也買到假口罩。

過往許多民衆都會以口罩上面是否有「Made in Taiwan」開業藥師沈采穎說，這是一種方法已經無效，現在有許多假口罩都會造假鋼印，企圖偽裝成真品，也有部分口罩國家隊廠商製造的口罩並

黑心口罩事件層出不窮，開業藥師13日指出，民衆可透過口罩外盒包裝辨識口罩真偽，在看CEC檢驗標章時也必須認明「CNS14774」才是醫療級口罩。（中央社）

沒有鋼印，因此這已非判斷標準。

另外，也有部分民衆會用網傳火燒口罩等方式來辨別口罩真偽，稱真口罩因有熔噴不織布所以不會起火，但台灣藥品行銷暨管理協會（TPMAA）理事長高孟照說，此方式不見得能分辨口罩真偽，有些仿冒的口罩內裡也有熔噴不織布，但可能品質不良，過濾率不佳而無法通過核准。

目前市面上口罩種類繁多，民衆該怎麼辨別真偽？沈采穎表示，單從一片口罩的外觀來辨真偽其實相當困難，但「民衆訂立的偽冒貨類清單」民衆訂

【中央社德瓦瓦州威明頓12日綜合外電報導】美國民主黨總統參選人拜登說，新年度與中國人選賀錦麗一同公開露面，賀錦麗說，美國人正「迫切需要」能夠克服衛生、種族不公和經濟不景氣3重危機的領導階層。

拜登（Joe Biden）公布副手人選後，兩人首度以搭檔身分同框，在德懷瓦瓦所高中亮相，拜登形容賀錦麗（Kamala Harris）是「一名激勵人心的人女性」，將協助他「重建這個國家」。由於2019冠狀病毒疾病（COVID-19）疫情嚴峻，這場活動並不對外公開，現場只有一小群記者和工作人员。

拜登同框賀錦

法新社和路透社報導，現年55歲、來自加州的聯邦參議員賀錦麗是移民之女，她以加州史上首位女性和和亞裔裔檢察長，也是美國史上第一位有色人種女性副總統參選人寫下歷史。

賀錦麗形容，美國正處於十字路口，她毫無懸念，決定要發動攻擊，她說，川普「不擔任這項職位」，讓這個國家「四分五裂」。

賀錦麗說：「美國迫切需要領導階層，但我們卻失去一個更在乎平民，而非讓選民的總統。」

儘管這場小型閉門活動，與動輒吸引成千上萬觀眾的典型造勢場合相距甚遠，但賀錦麗首度以

麗矢言將克服

登在全國和佛州及威斯康辛州等搖擺州的支持率都領先川普。對目標在於建立廣泛的選民聯盟以擊敗川普的拜登而言，公布副手人選是個關鍵時刻。

拜登談及找來賀錦麗搭檔的原因時，強調她是一位堅強且經驗老道的議員，她從「第二天起，就已被以此做足準備，我倆已經準備好要重建這個國家」，還說選擇賀錦麗擔任副手是正確的決定。

他說，作為移民後代和有色人種女性，賀錦麗願意力爭上游，成為美國法律和政界的佼佼者，將為這個國家帶來啟發。

拜登說，賀錦麗成為美國史上第3位獲選主要副手人選身邊面對鏡頭發表演說時，仍充滿自信，她和拜登抵達活動現場時，都戴著口罩。

曾任加州檢察長的賀錦麗說：「反對川普和彭斯（Mike Pence）是一翻兩瞪眼的事情。」她抨擊川普在遏止致命大流行病和振興跛腳經濟方面「領導失靈」。

賀錦麗出身移民家庭，雙親為牙買加和印度裔，她演說時也談到掀起全國動亂的警察暴力和種族不平等議題。

儘管拜登主要僅在位於德拉瓦州威明頓（Wilmington）的住家舉行造勢活動，民調大多顯示，拜登

危機 重建美國

他對未來表示樂觀，承諾拜登－賀錦麗政府將盡一切所能，「度過這場大流行病帶來的難關」。

民調顯示，比拜登和川普年輕20歲的賀錦麗可望吸引較年輕和女性選民青睞，特別是不支持共和黨總統川普的郊區選民。

賀錦麗畢業於華盛頓哥倫比亞特區一所歷史悠久的傳統黑人大學私立霍華大學（Howard University），之後到加州大學柏斯汀法學院（University of California, Hastings）取得法律學位。職涯歷任加州阿拉美達（Alameda）檢察官、舊金山檢察官，並成為加州檢察長。2016年她擊敗對手成為加州參議員。

根據有線電視新聞網（CNN），2008年，時任阿拉斯加州州長的培林（Sarah Palin）是共和黨副總統提名人選。1986年，時任紐約民主黨聯邦眾議員的費拉洛（Geraldine Ferraro），是第一位成為主要政黨副總統候選人的女性。

拜登指控川普未能在疫情期間好好領導，並表示自己跟賀錦麗會整頓「川普與彭斯在國內外製造的混亂」。

得到民衆最大支持，在各界努力下，國民法官法7月22日在立法院三讀通過，蔡總統昨天公布，新制將於2023年元旦正式施行。

蘇貞昌說，台灣將要邁向人民與法官「共審共判」的新時代，這是司法改革非常重要的一步，拉近人民跟司法的距離，增加對司法的信賴度；距離國民法官法新制實施，還有約2年半的時間，對人民而言是全新的體驗，對行政部門來說也是一大考驗。

蘇貞昌表示，有了國民法官的加入，檢察官也要更加提升專業能力；再者，爲了要提升國人對國民法官的支持，讓獲選的國民法官能夠放心的出門履行公民義務，也要讓他們結束任務後順利返回日常工作生活崗位，相關因應整備工作，除了要與司法院合作，他特別請政務委員

【中央社記者陳俊華台北十三日電】立法院七月十二日通過民法法官法，明年將正式實施，行政院長蘇貞昌說，將邁向人民與法官「共審共判」新時代，是司法改革非常重要的一步，拉近人民與司法距離，增加對司法的信賴度。

行政院會今天由法務部陳報「因應國民法官官法通過的整備情形」報告。

行政院發言人丁怡銘在會後記者會講述，蘇貞昌裁定，為了讓人民參與審判，台灣足足走了30年，總統蔡英文在上一年明時司法改革宣示。

名城有線電視綜合台

109年8月14日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門GO遊趣 夏日放鬆
09:00~10:00	咱上好厝邊 會發亮的金筷肉乾
10:00~11:00	金門頭家來開講 你的旅遊差異化
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門GO遊趣 夏日放鬆
13:00~14:00	金湖盃籃球賽(一)
14:00~15:00	金湖盃籃球賽(二)
15:00~16:00	咱上好厝邊 會發亮的金筷肉乾
16:00~17:00	金門頭家來開講 你的旅遊差異化
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門GO遊趣 夏日放鬆
19:00~20:00	咱上好厝邊 會發亮的金筷肉乾
20:00~21:00	防治秋行軍蟲害宣講
21:00~22:00	金門頭家來開講 你的旅遊差異化
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門GO遊趣 夏日放鬆
24:00~01:00	咱上好厝邊 會發亮的金筷肉乾
01:00~02:00	金門頭家來開講 你的旅遊差異化
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／呂美慧

所屬勞工獲選為國民法官執行職務期間，應給予公假，不得刁難或給予不利對待。

蘇貞昌說，也請教育部將國民法官新制落實於各級學校教育中，讓孩子、學生至全體國人，對司法改革能有足夠認識，進而發揮團隊精神。

集思廣益研究解決之道。林錦村表示，希望地檢署成立「國民法官專組」，挑選優秀、有熱誠的檢察官，在施行前密集訓練，熟悉新制運作，就國民法官選任，事實、證據、量刑的辯論能做好分工，

 名城有線電視綜合台	
109年8月14日 CH33 節目表	
07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門GO遊趣 夏日放鬆
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 會發亮的金筷肉乾
10:00~11:00	金門頭家來開講 你的旅遊差異化
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門GO遊趣 夏日放鬆
13:00~14:00	湖盦盞籃球賽(一)
14:00~15:00	湖盦盞籃球賽(二)
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 會發亮的金筷肉乾
16:00~17:00	金門頭家來開講 你的旅遊差異化
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門GO遊趣 夏日放鬆
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 會發亮的金筷肉乾
20:00~21:00	防治秋行軍蟲宣導
21:00~22:00	金門頭家來開講 你的旅遊差異化
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門GO遊趣 夏日放鬆
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 會發亮的金筷肉乾
01:00~02:00	金門頭家來開講 你的旅遊差異化
02:00~03:00	名城報報

熙鼎御苑店面出租
近摩斯、縣府、金大
請電洽：322874

 **全球人力管理顧問有限公司**

金門分公司許可證號1776-1

專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工

金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢
金湖鎮新市里中正路39號

公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388